



# A CATERPILLAR FORGALMAZÓI ETIKAI KÓDEXE



## PAM HEMINGER, STRATÉGIAI BESZERZÉSI ALELNÖK ÜZENETE

---

A Caterpillarnál végzett munkánk alapja a belső etikai kódexünk. Ez határozza meg értékalapú működésünket – azt, hogy mit képviselünk és hogyan viselkedünk ügyfeleinkkel, forgalmazóinkkal, valamint egymással. Ugyan az irányadó törvények és rendeletek keretein belül folytatunk üzleti tevékenységet, felismerjük azt is, hogy a törvényen felül is világos elvárásokat kell támasztanunk önmagunkkal és üzleti partnereinkkel szemben.

A Caterpillar forgalmazójaként Ön kiterjesztett értékláncunk és a minőség iránti elkötelezettségünk része. Arra kérjük, hogy erős értékeket képviseljen, és kötelezze el magát a dokumentumban meghatározott alapelvek mellett. Egy szóval, elvárjuk partnereinktől, hogy mindig betartsák a törvényeket és a Caterpillar által elfogadott helyes üzleti gyakorlatokat, illetve az emberi jogokat tiszteletben tartó módon folytassák tevékenységeiket.

Szeretném megköszönni a Caterpillar iránt tanúsított elkötelezettségét, és a Forgalmazói etikai kódex elolvasására és megértésére szánt idejét.

[Aláírás]

**Pam Heminger, alelnök**  
**Caterpillar stratégiai beszerzés**



### ÉRDEKELLENTEK

A forgalmazók nem vehetnek részt olyan tevékenységekben, amelyek akár látszólag is érdekellentétet szülhetnek a Forgalmazó és a Caterpillar között. A Caterpillar alkalmazottai nem fogadnak el olyan ajándékokat, szíveségeket vagy szórakozási formákat, amelyek az üzleti tevékenység szempontjából nem ésszerűek, arányosak és nincsenek azzal ésszerű kapcsolatban; amelyek értéke nagyobb, mint amit ésszerűen viszonzni tudnánk; vagy amelyek kötelezik, vagy látszólag kötelezik őket arra, hogy a törvényekkel, a Caterpillar üzleti érdekeivel vagy a Caterpillar etikus üzleti gyakorlatával ellentétes módon járjanak el.

### TISZTESSÉGES VERSENY

Elvárjuk, hogy a forgalmazók az üzleti tevékenység végzése során betartsák a trösztellenes és versenyjogi törvényeket. A forgalmazókkal fennálló kapcsolatokban a Caterpillar kerüli azokat a megállapodásokat, amelyek korlátozzák képességünket, hogy versenyezzünk a piac más résztvevőivel.

### NEMZETKÖZI KERESKEDELMI JOG

Elvárjuk, hogy a forgalmazók betartsák az irányadó nemzetközi kereskedelmi jogot, ideértve az import- és exportellenőrzési szabályokat, valamint a szankciók és a bojkottellenes törvények betartását. Forgalmazóink felelőssége biztosítani, hogy betartják ezeket a kereskedelmi törvényeket és szabályozásokat minden olyan országban, ahol üzleti tevékenységet folytatnak.

### JOGTALAN KIFIZETÉSEK

A forgalmazók nem kísérelhetnek meg sem közvetlenül, sem közvetve másokat befolyásolni vesztegetéssel vagy lefizetéssel, vagy bármilyen más etikátlan eszközzel, amely rontaná a Caterpillar becsületességére és integritására épülő hírnevét. Az efféle magatartás eshetőségét is ki kell zárni.